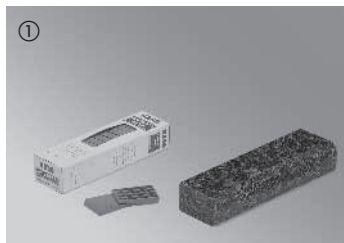


# Istruzioni di posa per il pavimento in legno con Top Connect®

Leggere attentamente e integralmente le istruzioni prima di procedere alla posa in opera!  
Seguire sempre le istruzioni di posa allegate alle confezioni. Le istruzioni allegate sono vincolanti!



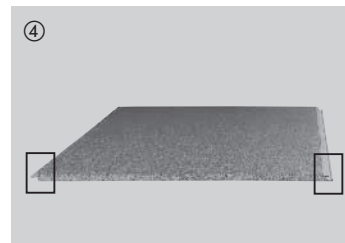
① Utensili necessari per la posa: Legno di battuta, distanziatori, matita, sega.



② Essenzialmente, sulla caldane e in caso di posa con riscaldamento a pavimento è necessario utilizzare un foglio di polietilene dello spessore di 0,2 mm e sovrapporlo di 30 cm nell'area di giunzione. Successivamente il foglio va sollevato lungo la parete e tagliato lungo il bordo superiore dopo il montaggio del battiscopa.



③ Per isolare rumori da calpestio e per compensare piccole asperità srotolare a livello un pannello comfort fonoassorbente spesso 2 mm. Nella nostra gamma di accessori potete trovare varie tipologie di basi isolanti. Il cartone bitumato non è adatto per isolare rumori da calpestio. **Il pavimento in legno con base isolante accoppiata non è idoneo per l'incollaggio sull'intera superficie.**



Profilo lato lungo  
Lato maschio/lato femmina



⑤ Partendo dall'angolo destro del locale, posare gli elementi con il lato della molla verso la parete e fissarli con distanziatori o distanziali (distanza di dilatazione verso la parete di 10 -15 mm).



⑥ Gli altri elementi della prima riga vanno incastrati dall'alto con le estremità della tavola nella tavola precedente. Premendo brevemente sul giunto orizzontale, l'elemento scatta in posizione nell'elemento adiacente. Occorre prestare attenzione all'esatto allineamento degli elementi. Tagliare e inserire l'ultimo elemento della prima fila, considerando una distanza di dilatazione di 10 - 15 mm verso la parete.



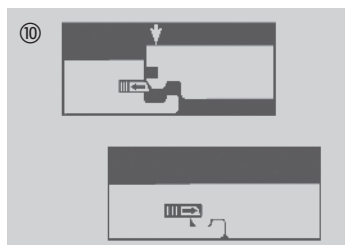
⑦ Ricominciare con la fila successiva utilizzando il pezzo rimanente della prima fila (elementi sfalsati di almeno 50 cm). In questo modo si riducono notevolmente gli scarti. Proseguire con la posa elemento per elemento. A questo scopo, con una lieve pressione, ruotare prima longitudinalmente gli elementi nel collegamento.



⑧ Se necessario, battere leggermente con l'apposito legno.



⑨ Successivamente l'elemento viene abbassato sul lato corto. Accertarsi che l'elemento si accosti con il lato anteriore a livello con l'elemento posato in precedenza. Premendo brevemente sul giunto orizzontale, l'elemento scatta in posizione.



Profilo lato corto  
Bloccaggio



⑩ Tagliare e adattare gli elementi dell'ultima fila sul lato lungo tenendo conto di una distanza di dilatazione di 10-15 mm.



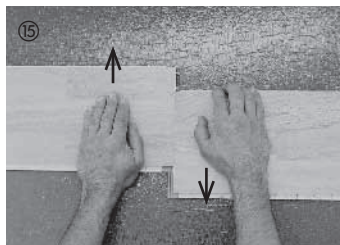
⑪ Per la condutture del riscaldamento che spuntano del pavimento, trapanare i segare aperture negli elementi (dimensioni in relazione allo rispettivo tubo di riscaldamento e tenendo conto della distanza di dilatazione necessaria).



Per rispettare la distanza di dilatazione, inserire sempre un sistema di profili adeguato nei passaggi delle porte. Questo vale anche se nell'area adiacente deve essere posato lo stesso pavimento. In questo caso, per mantenere il giunto di dilatazione occorre impiegare un profilo di giunzione. Nella guida mantenere una distanza di dilatazione di circa 5 mm. In linea di massima, si devono tagliare con una sega fine i piani delle porte in legno nello spessore degli elementi, per far sì che il pavimento in legno abbia la possibilità di dilatarsi.



Dopo la posa togliere assolutamente i cunei distanziali. Fissare alla parete i battiscopa (montabili con o senza il sistema Clip). Fatto!



Sbloccaggio Top Connect: gli elementi si possono separare gli uni dagli altri spingendoli parallelamente in senso opposto.

# Informazioni generali

Leggere attentamente e integralmente le istruzioni prima di procedere alla posa in opera!

## Provvedimenti prima della posa in opera:

Aprire le confezioni solo immediatamente prima della posa. Durante i mesi invernali, gli elementi da posare, conservati nella loro confezione originale chiusa, devono essere acclimatati ad una temperatura di posa di ca. 18 °C.

**Importante: prima della posa sottoporre gli elementi ad un accurato esame alla luce del giorno, per poter constatare difetti visibili o danni e per verificarne il colore e la struttura. Al fine di ottenere un aspetto omogeneo e regolare del pavimento posato è consigliato posare contemporaneamente doghe provenienti da pacchi diversi. Gli elementi già posati sono esclusi dal diritto di reclamo. Le pavimentazioni elastiche e in tessuto devono essere rimosse senza lasciare residui.**

## Orientamento di posa:

L'orientamento di posa dipende dalla fonte d'illuminazione principale del locale, ad es. la finestra del terrazzo. Gli elementi devono essere posati in senso longitudinale rispetto alla luce incidente. Sfruttando abilmente la scelta dell'orientamento di posa si possono anche accentuare le proporzioni del locale. I locali piccoli guadagnano in grandezza posando tipi di legno chiari. Con la posa flottante, la lunghezza oppure la larghezza del pavimento da posare non deve superare i 10 m. In caso di posa in locali con lunghezza o larghezza superiore a 10 m, è necessario l'utilizzo di profili di dilatazione.

- In corridoi stretti, posare il pavimento con un orientamento longitudinale.
- In locali con pianta a T, a L o ad U occorre eseguire una separazione delle singole superfici parziali con adeguati sistemi di profili a seconda della forma dell'ambiente.

In aree commerciali/pubbliche consigliamo l'incollaggio sull'intera superficie. Richiedere le nostre istruzioni di posa speciali per l'incollaggio sull'intera superficie al proprio rivenditore. Il pavimento in legno con base isolante accoppiata non è idoneo per l'incollaggio sull'intera superficie.

**Preparazione del sottofondo:** il sottofondo deve essere piano, asciutto e solido; rispettare la norma DIN pertinente. Sottofondi idonei sono per esempio i massetti cementizi, l'asfalto colato, i pannelli in truciolare V100, le vecchie pavimentazioni come piastrelle in ceramica e in feltro agugliato.

## Controllo dell'umidità:

L'idoneità alla posa del sottofondo deve essere controllata opportunamente con strumenti di misurazione adeguati (metodo di misurazione CM al carburo di calcio).

tasso limite di umidità senza riscaldamento a pavimento: caldana di cemento, caldana flottante di cemento  $\leq 2,0$  CM (massa)%; caldana di solfato di calcio, caldana flottante di solfato di calcio  $\leq 0,5$  CM (massa)%

Tenore di umidità limite con riscaldamento a pavimento: caldana di cemento, caldana flottante di cemento  $\leq 1,8$  CM (massa)%; caldana di solfato di calcio, caldana flottante di solfato di calcio  $\leq 0,3$  CM (massa)%

Osservare le misure preparatorie per la "posa su riscaldamento a pavimento" nelle presenti istruzioni per la posa o nella nostra home page. Essenzialmente, prima della posa deve essere presente il "protocollo per la maturazione della caldana" sottoscritto, da consegnarsi a cura del committente.

## Posa su riscaldamento a pavimento:

In caso di posa su riscaldamento a pavimento, il massetto deve essere realizzato in conformità alla norma DIN 18353. Prima della posa assicurarsi che il riscaldamento a pavimento sia stato costruito in base ai requisiti della norma DIN EN 1264 Parte 1-4 e sia stato riscaldato a sufficienza per la posa secondo il coordinamento delle maestranze. Richiedere le istruzioni dettagliate al proprio rivenditore.

## Manutenzione:

per una dettagliata descrizione delle procedure di manutenzione si rimanda all'opuscolo reperibile presso il proprio rivenditore specializzato.

### Pavimento in legno con verniciatura:

**Lavaggio a secco:** normalmente è sufficiente pulire il pavimento in legno usando una scopa a frange o di setole oppure un aspirapolvere.

**Pulizia a umido/manutenzione:** Consigliamo di eseguire regolarmente la pulizia a umido in relazione alla quantità di sporco utilizzando clean & green natural diluito nell'acqua di lavaggio.

**Pulizia intensiva:** Per eliminare lo sporco più difficile si può eseguire periodicamente una pulizia intensiva del pavimento con clean & green active. Dopo ogni pulizia di base, deve essere eseguito un trattamento con clean & green natural.

### Pavimento in legno con finitura ad olio e cera:

**Primo trattamento:** non è necessario un primo trattamento immediatamente dopo la posa. Consigliamo tuttavia di avere cura del pavimento particolarmente nei primi otto giorni successivi alla posa. Se non si potesse evitare una forte sollecitazione del pavimento, consigliamo di coprire lo stesso con cartone ondulato, per breve tempo e solo fino a quando è strettamente necessario. Lasciare tuttavia la copertura sul pavimento esclusivamente per il tempo strettamente necessario.

**Lavaggio a secco:** normalmente è sufficiente pulire il pavimento in legno con finitura a olio e cera usando una scopa a frange o di setole oppure un aspirapolvere.

Lavaggio con acqua Consigliamo di eseguire a pulizia a umido in relazione alla quantità di sporco utilizzando clean & green natural diluito nell'acqua di lavaggio.

**Manutenzione:** Per la manutenzione del pavimento in legno con finitura a olio e cera si può utilizzare a seconda del grado di calpestio il prodotto clean & green aqua oil. La manutenzione dovrebbe essere eseguita in ogni caso qualora, a causa di una forte sollecitazione, dovessero verificarsi danni visibili al pavimento.

**Riparazioni:** Il pavimento in legno con finitura a olio e cera può essere parzialmente riparato senza problemi. Scalfiture, bruciature e piccole macchie di colore possono essere eliminate con Balsamo d'olio.

**Attenzione: non bagnare eccessivamente la superficie del pavimento ed evitare ristagni d'acqua. Passare quindi il panno ben strizzato sulla superficie. Le idropulitrici a vapore non sono adatte per il lavaggio del pavimento.**

## Condizioni climatiche ambientali:

Per mantenere inalterato l'aspetto del vostro pavimento in legno e allo stesso tempo salvaguardare il vostro benessere personale, dovete assicurarvi un clima abitativo sano con un'umidità relativa dell'aria del 50-60% e una temperatura ambientale di circa 20 °C. Per mantenere costante l'umidità dell'aria, in particolare nei mesi invernali in cui sono accessi i riscaldamenti, si consiglia l'impiego di un umidificatore per evitare che il pavimento si secchi troppo. Gli umidificatori devono essere messi in funzione all'inizio del periodo di utilizzo del riscaldamento. Se l'umidità relativa dell'aria scende al di sotto dei valori normali, si possono verificare leggere fessurazioni che normalmente si richiudono dopo tale periodo.

## Prevenzione:

Per mantenere intatta la bellezza del pavimento è consigliabile utilizzare dischetti in teflon sotto le gambe di tavoli e sedie e zerbini nell'area di ingresso. Le rotelle di poltrone e sedie girevoli devono essere conformi alla norma DIN 12529; utilizzare esclusivamente rotelle rivestite del modello W (morbide). Un altro suggerimento è quello di usare tappetini in policarbonato come base sotto poltrone e sedie girevoli.

07/15 Il produttore si riserva la facoltà di apportare modifiche dovute allo sviluppo tecnico dei prodotti.